

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg og deres  
stedfortrædere

Bilag	Journalnummer	Kontor	
1	400.C.2-0	EU-sekr.	3. oktober 2000

Under henvisning til Europaudvalgets skrivelse af 18. september 2000 (Alm. del - bilag 1507 og 1508) vedlægges Udenrigsministeriets besvarelse af de deri stillede spørgsmål nr. 148, 149 og 150.

## UDENRIGSMINISTERIET Den 3. oktober 2000

Nordgruppen N.1, j.nr. 400.A.2-8

### Besvarelse af spørgsmål 148, 149 og 150

#### **Spørgsmål 148:**

Ministeren bedes - som lovet på Europaudvalgets møde fredag den 15. september 2000 - oversende et notat om EU-formandskabets forslag om flertalsafgørelser vedrørende ajourføring og forenkling af gældende bestemmelser vedrørende indirekte skatter.

#### **Svar:**

Formandskabets forslag om eventuel overgang til flertalsafgørelser på skatteområdet er indeholdt i dokumentet CONFER 4770/00 add 1 af 14. september 2000. Forslaget vedlægges (foreslåede ændringer er markeret med fed skrift)

Generelt bemærkes, at formandskabet i sit forslag fastholder enstemmighed som hovedregel på skatteområdet. Kun på enkelte afgrænsede områder foreslås overgang til kvalificeret flertal.

Formandskabet foreslår således flertalsafgørelser om fx teknisk ajourføring og forenkling af visse afgrænsede aspekter af de gældende bestemmelser vedr. merværdiafgifter, punktafgifter og kapitaltilførselsafgifter. Der lægges også op til

flertalsafgørelser om at forhindre skattesvig, skatteunddragelse og omgåelse af gældende regler. Hertil kommer flertalsafgørelser om foranstaltninger, hvis væsentligste formål er miljøbeskyttelse.

Der foreslås følgelig ikke flertalsafgørelser i forhold til direkte skatter. Fsva. moms og punktafgifter undtages endvidere områder såsom beskatningssted og satser. Tilsvarende undtages omfordeling af momsindtægter mellem medlemslandene. Hovedreglen om enstemmighed bevares her.

Formandskabet foreslag til ændring af art. 93 kan beskrives i følgende fem punkter:

I. Art. 93, stk. 1: Bestemmelsen svarer i store træk til den nuværende art. 93, herunder fastholdes enstemmighed som hovedregel. Anvendelsesområdet udvides til at omfatte direkte skatter, som hidtil har været omfattet af art. 94, mens den eksisterende art. 93 alene omhandler indirekte skatter.

Art. 94 er en mere generel bestemmelse om tilnærmelse af love og administrative bestemmelser, der "direkte indvirker på det fælles markedes oprettelse eller funktion". Formandskabet foreslår, at art. 94 slettes.

II. Der tilføjes et nyt stk. 2. Der er tale om en undtagelse fra hovedreglen i stk. 1. Hermed skabes der mulighed for med kvalificeret flertal at vedtage foranstaltninger:

- til teknisk ajourføring i forbindelse med merværdiafgifter, punktafgifter og kapitaltilførselsafgifter med henblik på at forenkle gældende fællesskabsregler eller sikre, at gældende regler anvendes på ensartet, enkel og gennemsigtig vis;

- vedrørende indirekte skatter udelukkende med henblik på at forebygge svig og skatteunddragelse samt at forhindre omgåelse af gældende bestemmelser.

III. Der indføres ligeledes et nyt stk. 3, som har til formål at lave en negativ afgrænsning af anvendelsesområdet for flertalsafgørelser som defineret i stk. 2.

Det slås fast, at foranstaltningerne i stk. 2 ikke berører:

- fsva. merværdiafgiften, regler vedrørende bestemmelse af det sted, hvor transaktionerne finder sted, omfordeling af momsindtægter mellem medlemsstaterne og fastlæggelse af satser og regler.

- fsva. punktafgifter, regler vedrørende beskatningsstedet eller fastlæggelse af satserne.

IV. Der tilføjes et nyt stk. 4, hvorefter der med kvalificeret flertal kan vedtages foranstaltninger, hvis væsentligste formål er miljøbeskyttelse.

Formandskabet foreslår hermed, at den nuværende bestemmelse i art. 175, stk. 2, første pind - hvorefter foranstaltninger af hovedsagelig fiskal karakter kan vedtages med enstemmighed - overflyttes til art. 93, stk. 4, og herefter kan vedtages med kvalificeret flertal.

V. Endelig foreslås et nyt stk. 5, hvorefter Rådet med kvalificeret flertal kan vedtage bestemmelser, der er nødvendige for gensidig bistand, udveksling af oplysninger og samarbejde mellem skattemyndighederne i Fællesskabet med særligt henblik på bekæmpelse af svig og skatteunddragelse samt inddrivelse af fiskale fordringer.

## Spørgsmål 149:

Ministeren bedes - som lovet på Europaudvalgets møde fredag den 15. september 2000 - oversende et notat om EU-formandskabets forslag om artiklerne 42 og 137.

### Svar:

Formandskabets seneste forslag til ændring af artiklerne 42 og 137 er indeholdt i dokumentet CONFER 4770/00 add 1 af 14. september 2000. Forslagene vedlægges (ændringer er markeret med fed skrift).

#### Artikel 42

Artikel 42 giver hjemmel til at vedtage foranstaltninger vedr. social tryghed for vandrende arbejdstagere.

Bestemmelsen har til formål at sikre, at en person, der arbejder i et andet medlemsland, samt dennes familie ikke mister sine sociale rettigheder under ophold i dette land. Der er ikke tale om, at de enkelte landes bestemmelser skal harmoniseres, men derimod om at de skal koordineres med henblik på at undgå tab af rettigheder for den berørte persongruppe.

Formandskabets ændringsforslag består af tre dele: en udvidelse af personkredsen, overgang til vedtagelse med kvalificeret flertal og mulighed for yderligere udvidelse af personkredsen.

I. I art. 42, stk. 1, foreslås, at foranstaltninger vedrørende social tryghed udvides til ikke kun at omfatte "vandrende arbejdstagere" men tillige "selvstændige, studerende og pensionister". For så vidt angår selvstændige, tidligere erhvervsaktive pensionister og studerende bemærkes, at disse grupper allerede i dag er omfattet af forordning 1408/71 om vandrende arbejdstageres sociale sikring mv., som er vedtaget med hjemmel i bl.a. artikel 42 (tidligere art. 51).

II. Artiklens nuværende ordlyd om, at "Rådet træffer afgørelse med enstemmighed under hele den i artikel 251 omhandlede fremgangsmåde" foreslås at udgå. Dermed lægges op til anvendelse af procedurebestemmelserne i artikel 251, der fastslår, at Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal efter udtalelse fra Europa-Parlamentet.

III. Som nyt stk. 2 foreslås i artiklen indsat en bestemmelse, der giver Rådet mulighed for med kvalificeret flertal at vedtage foranstaltninger vedrørende social tryghed med henblik på anvendelse på andre end de i stk. 1 omhandlede personer.

#### Artikel 137

Art. 137 handler om vedtagelse af minimumsforskrifter inden for nærmere bestemte dele af social- og arbejdsmarkedspolitikken som opregnet i artiklens stk. 1 og stk. 3.

Formålet hermed er - jf. art. 136 - at fremme beskæftigelsen, en forbedring af leve- og arbejdsvilkårene for herigennem at muliggøre en udjævning af disse vilkår på et stadigt stigende niveau, en passende social beskyttelse, dialogen på arbejdsmarkedet, en udvikling af de menneskelige ressourcer, der skal muliggøre et varigt højt beskæftigelsesniveau, og bekæmpelse af social udstødelse. Det understreges, at givne foranstaltninger skal tage hensyn til forskellene i national praksis, særligt på overenskomstområdet.

Jf. art. 137, stk. 2 vedtages minimumsbestemmelserne som hovedregel med kvalificeret flertal. Der er dog i stk. 3 defineret områder, hvor afgørelse træffes med enstemmighed. Formandskabets forslag til ændring af artikel 137 består i hovedsagen af en overflytning af eksisterende indsatsområder under stk. 3 til de i stk. 1 definerede områder, hvor Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal. Følgende områder for eslås flyttet fra stk. 3 til stk. 1:

- "repræsentation af og kollektivt forsvar for arbejdstagernes og arbejdsgivernes interesser".

Det bemærkes, at indsatsområdet "medbestemmelse" foreslås at forblive under stk. 3.

- "finansielle bidrag til beskæftigelsesfremme og jobskabelse, uden at dette dog berører bestemmelserne vedrørende Socialfonden".

Formandskabet foreslår, at det i en erklæring fra regeringskonferencen præciseres, at udgifter i henhold til artikel 137 falder ind under fællesskabsbudgets udgiftsområde 3 om interne politikker i de finansielle overslag.

- "betingelser for adgang til en ordning for arbejdsløshedsunderstøttelse ved ophævelse af en arbejdskontrakt, bortset fra ændringer af selve ordningen"

For så vidt angår artikel 137, stk. 3, og området vedrørende "beskæftigelsesvilkår for tredjelandstatsborgere, der lovligt opholder sig på Fællesskabets område" nævner formandskabet til overvejelse muligheden for at overflytte punktet til traktatens artikel 63, stk. 3, vedrørende asyl, flygtninge, indvandring og tredjelandstatsborgere og foranstaltninger vedrørende indvandringspolitikken.

Det bemærkes, at der ikke foreslås ændringer i art. 137, stk. 5 (Bestemmelser, som vedtages i henhold til denne artikel, er ikke til hinder for, at de enkelte medlemsstater opretholder eller indfører strengere beskyttelsesforanstaltninger, når de er forenelige med denne traktat) og stk. 6 (Bestemmelserne i denne artikel gælder ikke for lønforhold, organisationsret, strejkeret eller ret til lockout).

### Spørgsmål 150:

Ministeren bedes - som lovet på Europaudvalgets møde fredag den 15. september 2000 - oversende et notat om, hvilke artikler i formandskabet oplæg til møde i regeringskonferencen den 18. september på ministerniveau der er omfattet af det danske forbehold på området for retlige og indre anliggender, samt hvilke der ikke er omfattet.

### Svar:

Følgende artikler, som indgår i formandskabets forslag om evt. overgang til flertalsafgørelser (jf. seneste forslag - Confer 4770/00 add 1), **er omfattet af det danske forbehold** fsva. samarbejdet i søjle 1 vedr. retlige og indre anliggender, jf. Protokollen om Danmarks stilling, hvoraf det fremgår, at Danmark - med de undtagelser, der følger af art. 4 i protokollen, jf. nedenfor note 1 - ikke deltager i vedtagelsen af foranstaltninger, der foreslås i henhold til afsnit IV, TEF.

Det bemærkes, at beskrivelsen af de enkelte artikler er den, der benyttes af formandskabet i ovennævnte forslag.

- Foranstaltninger med henblik på at sikre, at personer ikke kontrolleres ved passage af de indre grænser (**artikel 62, nr. 1, i TEF**)

- Standarder og procedurer, som medlemsstaterne skal følge ved udøvelse af personkontrol ved de ydre grænser (**artikel 62, nr. 2, litra a), i TEF**)

- Visumregler (**artikel 62, nr. 2, litra b), nr. ii) og iv), i TEF**)

- Foranstaltninger vedrørende de betingelser, på hvilke tredjelandstatsborgere frit kan rejse inden for medlemsstaternes område i højst tre måneder (**artikel 62, nr. 3, i TEF**)

- Foranstaltninger vedrørende asyl (**artikel 63, nr. 1, litra a), b), c) og d), i TEF**)

- Foranstaltninger vedrørende flygtninge og fordrevne (**artikel 63, nr. 2, litra a) og b), i TEF**)

- Foranstaltninger vedrørende indvandringspolitikken (**artikel 63, nr. 3, litra a) og b), i TEF**)

- Foranstaltninger til definition af de rettigheder og betingelser, hvorefter tredjelandstatsborgere, som har lovligt ophold i en medlemsstat, kan opholde sig i andre medlemsstater (**artikel 63, nr. 4, i TEF**)

- Foranstaltninger vedrørende samarbejde om civilretlige spørgsmål med grænseoverskridende virkninger og i det omfang de er nødvendige for det indre markeds funktion (**artikel 65, litra a), b) og c), i TEF**)

- Foranstaltninger til at sikre samarbejde mellem de kompetente tjenester i medlemsstaternes administrationer og mellem disse tjenester og Kommissionen på de områder, der er omfattet af afsnit IV (**artikel 66 i TEF**)

- Afgørelser med henblik på at tilpasse bestemmelserne vedrørende Domstolens beføjelser på de områder der er omhandlet i afsnit IV (**artikel 67, stk. 3, i TEF**)

For så vidt angår artikel 137, stk. 3, og området vedrørende "beskæftigelsesvilkår for tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig på Fællesskabets område" nævner Formandskabet til overvejelse muligheden for at overflytte punktet til traktatens artikel 63, stk. 3, vedrørende asyl, flygtninge, indvandring og tredjelandsstatsborgere og foranstaltninger vedrørende indvandringspolitikken.

**2. Følgende artikler, som indgår i formandskabets forslag om evt. overgang til flertalsafgørelser, er ikke omfattet af forbeholdet:**

- Udnævnelse af de særlige FUSP-repræsentanter (**artikel 23, stk. 2, i TEU**)
- Indgåelse af internationale aftaler på de FUSP/RIA-områder, hvor der kræves kvalificeret flertal for vedtagelsen af interne afgørelser (**artikel 24 i TEU**)
- Foranstaltninger mod forskelsbehandling (**artikel 13 i TEF**)
- Bestemmelser, der skal gøre det lettere for unionsborgerne at udøve deres ret til at færdes og opholde sig på medlemsstaternes område (**artikel 18 i TEF**)
- Foranstaltninger, der er nødvendige for at gennemføre fri bevægelighed vedrørende social tryghed (**artikel 42 i TEF**)
- Adgangen til at optage og udøve selvstændig erhvervsvirksomhed (**artikel 47, stk. 2, i TEF**)
- Undtagelser fra den normale procedure, når anvendelsen af principperne for ordningen på transportområdet alvorligt kunne påvirke levestandarden og beskæftigelsesniveauet i visse egne samt udnyttelsen af transportmateriellet (**artikel 71, stk. 2, i TEF og artikel 80 i TEF**)
- Visse fiskale foranstaltninger til ajourføring eller forenkling af gældende regler eller udelukkende med henblik på at forebygge svig og skatteunddragelse samt forhindre omgåelse af gældende bestemmelser (**artikel 93, stk. 2, i TEF**)
- Fiskale foranstaltninger, hvis hovedformål er miljøbeskyttelse (**artikel 93, stk. 4, i TEF**)
- Nødvendige bestemmelser med henblik på gensidig bistand og samarbejde mellem skattemyndighederne (**artikel 93, stk. 5, i TEF**)
- Finansiell støtte fra Fællesskabet på bestemte betingelser til en medlemsstat i tilfælde af vanskeligheder eller alvorlig risiko for store vanskeligheder som følge af usædvanlige begivenheder, som den ikke selv er herre over (**artikel 100, stk. 2, i TEF**)
- Indgåelse af internationale aftaler vedrørende intellektuel ejendomsret og tjenesteydelser (**artikel 133, stk. 5, i TEF**)
- Den Europæiske Unions deltagelse i arbejdet i WTO (**udkast til ny protokol**)
- Minimumsforskrifter på visse særlige sociale områder (**artikel 137, stk. 1, i TEF**)
- Tilskyndelsesforanstaltninger på det kulturelle område, men uden at der er tale om nogen form for harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser (**artikel 151, stk. 5, i TEF**)
- Foranstaltninger til støtte for medlemsstaternes aktion på det industrielle område (**artikel 157, stk. 3, i TEF**)
- Særlige aktioner med henblik på den økonomiske og sociale samhørighed ud over strukturfondene (**artikel 159, stk. 3, i TEF**)
- Regler for strukturfondene (**artikel 161, stk. 1, i TEF**)
- Oprettelse af en samhørighedsfond (**artikel 161, stk. 1, i TEF**)
- Tydeliggørelse af, hvilke miljøbestemmelser der er omfattet af enstemmighed (**artikel 175, stk. 2, i TEF**)
- Økonomisk, finansielt og teknisk samarbejde med tredjelande (**ny artikel 181a i TEF**)
- De oversøiske landes og territoriers associering (**artikel 187 i TEF**)
- Godkendelse af statutten for Europa-Parlamentets medlemmer (**artikel 190, stk. 5, i TEF**)
- Udnævnelse af Rådets generalsekretær (**artikel 207, stk. 2, i TEF**)

- Udnævnelse af Rådets vicegeneralsekretær (**artikel 207, stk. 2, i TEF**)
- Procesreglementet for Domstolen (**artikel 223, stk. 6, i TEF**)
- Procesreglementet for Retten i Første Instans (**artikel 224, stk. 4, i TEF**)
- Udnævnelse af Revisionsrettens medlemmer (**artikel 247, stk. 3, i TEF**)
- Oprettelse af decentrale organer (**ny artikel 256a i TEF**)
- Beskikkelse af medlemmerne af Det Økonomiske og Sociale Udvalg (**artikel 259 i TEF**)
- Beskikkelse af medlemmerne af Regionsudvalget (**artikel 263 i TEF**)
- Regnskabsregulativer og fastlæggelse af reglerne for finansinspektørernes, de anvisningsberettigedes og regnskabsføernes ansvar (**artikel 279, stk. 1, i TEF**)
- Ændringer af listen over varer, som vedrører fabrikation af eller handel med våben, ammunition og krigsmateriel (**artikel 296, stk. 2, i TEF**)
- Associeringsaftaler, når de vedrører områder, hvor der kræves kvalificeret flertal for vedtagelse af interne regler (**artikel 300, stk. 2, første afsnit, i TEF**)
- Indgåelse af blandede aftaler (**ny artikel 300, stk. 8, i TEF**)

Fsva. bestemmelser, som stadig kræver enstemmighed, og hvor formandskabet foreslår, at det vil kunne overvejes at lade dem udgå:

- Direktiver om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, der direkte indvirker på det fælles markeds oprettelse eller funktion (**artikel 94 i TEF**)
- Foranstaltninger, der er afpasset efter den økonomiske situation, navnlig hvis der opstår alvorlige forsyningsvanskeligheder med hensyn til visse produkter (**artikel 100, stk. 1, i TEF**)
- Muligheden for at overdrage Kommissionen opgaver vedrørende iværksættelse af fælles foranstaltninger, især for så vidt angår social tryghed for vandrede arbejdstagere (**artikel 144 i TEF**)

### **ARTIKEL 93 i TEF**

1. Rådet vedtager med enstemmighed på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet og Det Økonomiske og Sociale Udvalg **bestemmelser vedrørende medlemsstaternes love og administrative bestemmelser for så vidt angår både direkte og indirekte skatter**, i det omfang sådanne bestemmelser er nødvendige for at sikre det indre markeds oprettelse og funktion.

2. Uanset stk. 1, og uden at stk. 4 herved anfægtes, vedtager Rådet, [med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet] [efter fremgangsmåden i artikel 251] og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg:

– foranstaltninger til teknisk ajourføring i forbindelse med merværdiafgifter, punktafgifter og kapitaltilførselsafgifter med henblik på at forenkle gældende fællesskabsregler eller sikre, at gældende regler anvendes på ensartet, enkel og gennemsigtig vis;

– foranstaltninger vedrørende indirekte skatter udelukkende med henblik på at forebygge svig og skatteunddragelse samt at forhindre omgåelse af gældende bestemmelser.

3. Foranstaltningerne i stk. 2 berører ikke:

– for så vidt angår merværdiafgiften, regler vedrørende bestemmelse af det sted, hvor transaktionerne finder sted, omfordeling af momsindtægter mellem medlemsstaterne og fastlæggelse af satser og regler;

– for så vidt angår punktafgifter, regler vedrørende beskatningsstedet eller fastlæggelse af satserne.

**4. Uanset stk. 1, vedtager Rådet efter fremgangsmåden i artikel 251 og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg foranstaltninger, hvis væsentligste formål er miljøbeskyttelse.**

**5. Rådet vedtager efter fremgangsmåden i artikel 251 og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg de bestemmelser, der er nødvendige for gensidig bistand, udveksling af oplysninger og samarbejde mellem skattemyndighederne i Fællesskabet med særligt henblik på bekæmpelse af svig og skatteunddragelse samt inddrivelse af fiskale fordringer.**

## ARTIKEL 42 I TEF

1. Rådet vedtager efter fremgangsmåden i artikel 251 de foranstaltninger vedrørende social tryghed, der er nødvendige for at gennemføre fri bevægelighed for **arbejdstagere, selvstændige, studerende og pensionister** især ved at indføre en ordning, som gør det muligt at sikre vandrende arbejdstagere, selvstændige, **studerende og pensionister** samt deres ydelsesberettigede pårørende:

a) sammenlægning af alle tidsrum, der i de forskellige nationale lovgivninger tages i betragtning med henblik på at indrømme og opretholde retten til ydelser og på beregning af disse

b) betaling af ydelser til personer, der bor inden for medlemsstaternes områder.

[Stykke udgår].

**2. Rådet kan efter fremgangsmåden i artikel 251 og på grundlag af de principper, som er opstillet i stk. 1 vedtage de foranstaltninger vedrørende social tryghed, der er nødvendige for, at disse ordninger også kan anvendes på andre end de i stk. 1 omhandlede personer.**

## ARTIKEL 137 I TEF

1. Med henblik på at virkeliggøre de i artikel 136 fastlagte mål støtter og supplerer Fællesskabet medlemsstaternes indsats på følgende områder:

– forbedring af især arbejdsmiljøet for at beskytte arbejdstagernes sikkerhed og sundhed

– arbejdsvilkårene

– information og høring af arbejdstagerne

– **repræsentation af og kollektivt forsvar for arbejdstagernes og arbejdsgivernes interesser**

– integration af personer, der er udstødt fra arbejdsmarkedet, jf. dog artikel 150

– lige muligheder for mænd og kvinder på arbejdsmarkedet og ligebehandling i arbejdet

– **betingelser for adgang til en ordning for arbejdsløshedsunderstøttelse ved ophævelse af en arbejdskontrakt, bortset fra ændringer af selve ordningen**

– **finansielle bidrag til beskæftigelsesfremme og jobskabelse, uden at dette dog berører bestemmelserne vedrørende Socialfonden.**

2. Med henblik herpå kan Rådet ved udstedelse af direktiver vedtage minimumsforskrifter, der skal gennemføres gradvis under hensyn til de vilkår og tekniske bestemmelser, der gælder i hver af medlemsstaterne. I disse direktiver skal det undgås at pålægge administrative, finansielle og retlige byrder af en sådan art, at de hæmmer oprettelse og udvikling af små og mellemstore virksomheder.

Rådet træffer afgørelse efter fremgangsmåden i artikel 251 og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget.

Rådet kan efter samme fremgangsmåde vedtage foranstaltninger til fremme af samarbejdet mellem medlemsstaterne gennem initiativer, der tager sigte på at opnå større viden, udvikle udvekslingen af information og gode erfaringer, fremme nytænkning og vurdere erfaringerne, med det formål at bekæmpe social udstødelse.

3. Rådet træffer dog på følgende områder afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget:

- arbejdstagernes sociale sikring og sociale beskyttelse
- beskyttelse af arbejdstagere ved ophævelse af en arbejdskontrakt, **jf. dog stk. 1, syvende led**
- medbestemmelse
- beskæftigelsesvilkår for tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig på Fællesskabets område.

4. En medlemsstat kan overlade det til arbejdsmarkedets parter, efter en fælles anmodning fra disse, at gennemføre direktiver, der er udstedt i henhold til stk. 2 og 3.

I så tilfælde sikrer den sig, at arbejdsmarkedets parter senest på den dato, hvor et direktiv skal være gennemført i overensstemmelse med artikel 249, har indført de nødvendige bestemmelser ad aftalemæssig vej, idet den skal træffe de nødvendige foranstaltninger for på et hvilket som helst tidspunkt at være i stand til at sikre de resultater, der er foreskrevet i det pågældende direktiv.

5. Bestemmelser, som vedtages i henhold til denne artikel, er ikke til hinder for, at de enkelte medlemsstater opretholder eller indfører strengere beskyttelsesforanstaltninger, når de er forenelige med denne traktat.

6. Bestemmelserne i denne artikel gælder ikke for lønforhold, organisationsret, strejkeret eller ret til lockout.